

広 報



SEPTEMBER 2009

No.576



○「託児所こころ」のお友達。自然に囲まれ毎日元気に遊んでいます。 撮影者 棟本優子さん

9

特集 P2 - 5 ごみの減量化と「不適ごみゼロ」をめざして

環境にやさしいまちづくりへ「ごみ」と向き合う

P6 - 7 地域活動レポート③

子どもたちや地域のために自分たちができることを楽しく息長く

P14 ズームアップふらの P16 消費生活・健康情報

P18 暮らしの情報

編集 富良野市企画振興課

ごみの減量化と「不適ごみゼロ」をめざして

環境にやさしいまちづくり 「ごみ」と向き合う

平成13年10月から「燃やさない、埋めない」を基本理念に14種分別がスタートし、市民、事業所、地域などが一体となって徹底したごみの分別と適正な処理・処分に取り組んできました。ごみの再資源化率を高め、排出量を減らすことは、環境にやさしいまちづくりを進めることになり、将来の子どもたちにとって大きな宝物となります。

しかしながら、一部で排出マナーの乱れが存在しているのも事実です。今月号では、市のごみの現状と課題、地域での積極的なごみ処理の係わりについて紹介します。

歴史あるごみ処理

富良野市は全国に先駆けて生ごみの堆肥化に取り組んだ「リサイクル先進地」です。昭和58年に「生ごみ」「乾電池」「その他のごみ」による3種分別を試行したのを皮切りに、その後、6種分別、7種分別、10種分別と歴史を重ね、平成13年には「分ければ資源、混ぜればごみ」を合言葉に14種

分別をスタートさせ、平成15年の再資源化率は全国平均16・8%を大きく上回る90%を達成しています。さらに、平成20年には市・消費者協会・大型店舗による「レジ袋削減に関する協定」を結ぶなど、資源循環型社会をめざすモデルケースとして全国からも注目を集め、現在も多くの自治体が視察に訪れます。

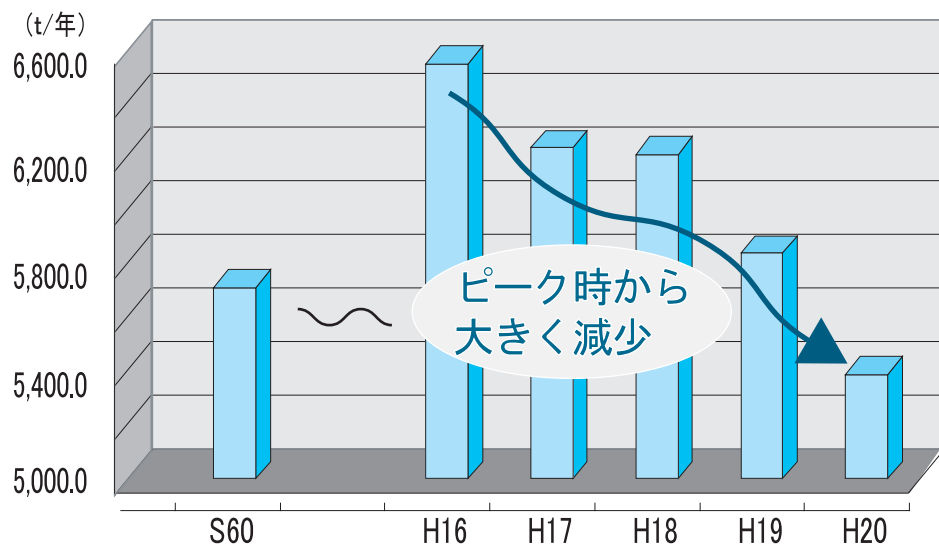
平成21年3月末日の市の世

帯数は10720戸。市内652カ所のごみステーションから排出される家庭ごみは年間5390トン（平成20年度）になります。また、事業所と家庭ごみを合わせると7509トン（平成18年度）にもなります。これを一人が1日に

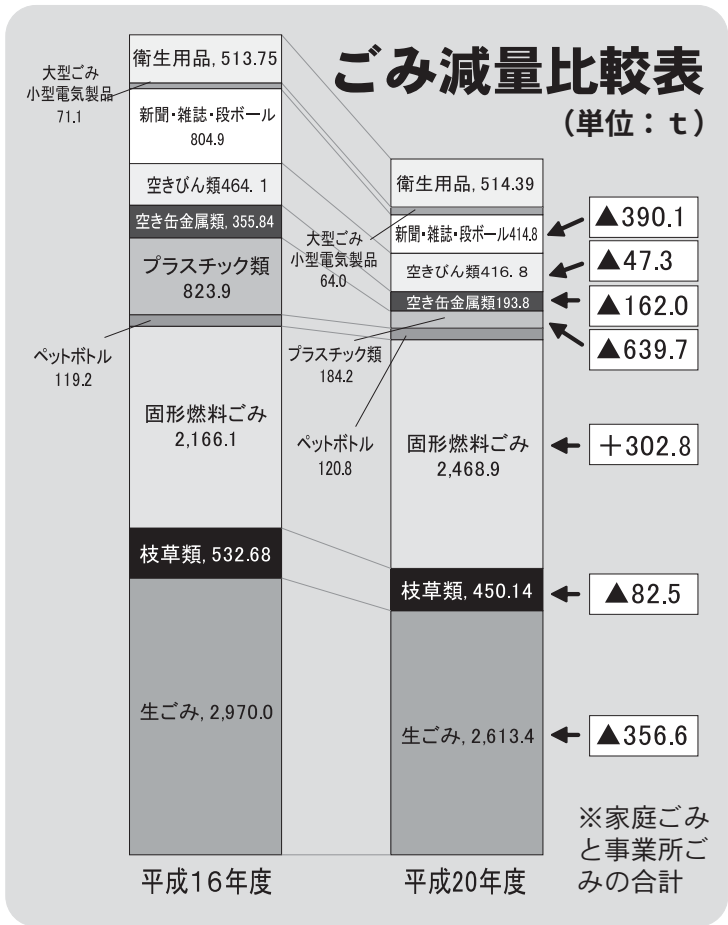


(別表1)

家庭ごみ排出量の推移



右：ごみステーションに出されたごみの回収
 右下：固形燃料の原材料にならない物を手で取り除く作業
 下：ふらの環境展でのごみ分別の啓発ポスターの展示

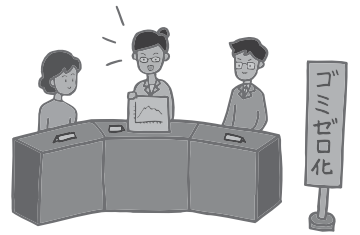


減っている家庭ごみ

家庭ごみはごみの重さの計量を開始した昭和60年以來、平成16年度のピーク時と比較すると1000トン以上の減量となっています(別表1)。

出す平均ごみ量に換算すると940gで、排出量は全道平均1127g(平成18年度実績)を大きく下回っています。徹底したリサイクルやごみの減量、こうしたきめの細かいごみ処理は、市民や事業者、地域の理解と協力がなければ実現できないものです。

減量された1000トンすべてを固形燃料ごみに換算すると約33万袋となり、これをサッカー場に並べると約6面分にもなる計算です。市民環境課では「市民のみなさんに



よるごみ減量化の取り組みが実を結んだ成果です。特にプラスチック類をきちんと洗うことで、不純物の付着が少なくなり、重量が大きく減りました。また、町内会などによるダンボールの集団回収が増えてきたことなどが、ごみの減量に繋がりました」と話します。

また、もう一つの要因として、家庭・事業者・市による3Rの取り組みが浸透してきたことがいえます。3Rとは、ごみを減らすキーワードで、①Reduce(リデュース)

「ごみを出さない」②Reuse(リユース)「再利用」③Recycle(リサイクル)「再資源化」の3つの頭文字からとったものです。なかでも「ごみを出さない取り組み」が最も大切なことだといわれています。たとえば、身近なものとして、買い物の際にマイバック・マイバスケットを

持っていく運動があります。市でも、平成20年9月29日に市内大型店舗と消費者協会が連携し、「レジ袋削減に関する協定」を結んでいます。レジ袋の有料化やその収益金による環境保全活動、市民に対する啓発活動など、それぞれの立場で取り組みが進められています。提携店舗のひとつ、生活協同組合コープさっぽろ富良野店では、平成20年4月の時点でレジ袋の辞退率は約35%でしたが、最近の実績では93%と全道でもトップの辞退率となっています。

また、今年で3回目となる富良野市リサイクルフェアやふらの環境展の開催、カデンジャー（緑峰高校生徒）による無料家電修理、鳥沼小学校での環境学習など、市内各地でごみの減量化に向けた取り組みや啓発活動が行われています。

警告シールによる

「不適ごみ」の減少

別表2のとおり、平成19年1月に「警告シールの貼付」が大きく増えています。原因は、マナーの乱れが特に目立っていたプラスチックごみを厳しく精査し、警告シールで指導を強化したことがあげ

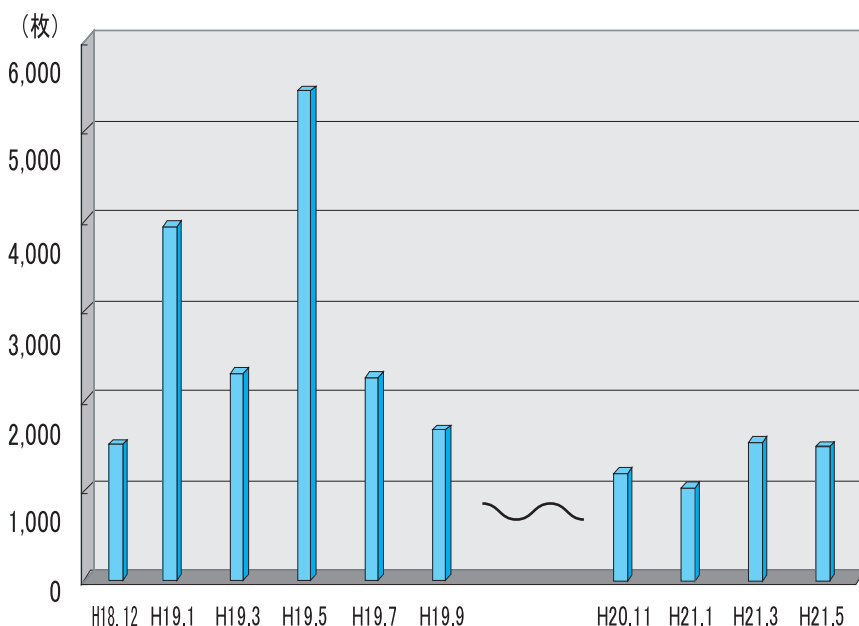
られます。当時は、ちょっとした勘違いによるものや、紙類の混入、汚れの付着など、ごみ分別に対する周知不足や分別の変化に対する不慣れなどが大きな原因として考えられました。市でも関係団体と連携し、説明会の実施やごみステーションでの現地指導、また連合会や町内会が中心となってチラシの配布やステ

ションの管理強化などが行われた結果、「不適ごみ」の大幅な減少に繋がりました。一方で、「分別がまったくできていない」「指定袋以外のもの」「夜や出勤途中などに他の地域からごみを持ってくる」「観光客が置いていく」な

排出マナーの乱れ

(別表2)

警告シールの貼付の推移



主な未分別ごみの状況



固形燃料ごみを
二重袋で排出

プラスチック類に
ちり紙が混入



固形燃料ごみに空
きびんが混入

固形燃料ごみに生
ごみの混入と二重
袋で排出



ど、一部の方のマナーの乱れによる実態が報告されています。

いま、ステーションを管理する連合会や町内会では「マナーの乱れによるごみ」を無くすための取り組みが積極的に行われています。弥生町連合会による「チラシによる啓発やごみステーション管理者による排出ごみの管理・分別」、東町第2町内会による「全世帯が持ち回りによって行う、ごみステーションの管理」ま

た、多くの連合会や町内会で、袋に氏名や住所を書くなど、ごみの適正な排出に向けた取り組みを進めています。

「分別の乱れ」が指摘されていたアパートでも管理人が中心となって、独自のごみステーションの設置や啓発チラシの配布、管理会社による監視活動などが行われています。

更なる努力へ

市民のみなさんの協力により、富良野市は全国に誇れる



ごみステーション前で行われた現地指導に多くの方が参加

ごみ処理体制が確立されました。しかし、一部の方による「マナーの乱れ」は、資源循環型社会をめざしてリサイクルを進める富良野市にとっては根幹に係わる問題です。不適ごみの排出や不法投棄、地域外からのごみ搬入、転入者への情報提供や指導といった課題は、地域・事業所・市が連携して取り組まなければ解決できません。

昨年度、市では約4億7千万円の費用をかけてごみの処理を行っています。一人当たりで換算すると約1万9千円になります。ごみの排出量が増えるほど税金を投入しなければならず、市の財政にも大きな影響を及ぼすこととなります。また、ごみを減らすことは、限りある資源を大切に、処理にかかるエネルギーをおさえ、私たちの住む自然環境を守ることにもなります。家庭や地域、職場でもぜひ3Rを実践していただき、ごみの減量化に向け協力をお願いします。

地域や家庭などでごみに関してお困りなことなどありましたら、お気軽に市民環境課（☎39・2308）まで相談ください。

まちの声から

「ごみ分別が守られない、曜日が守られない、越境ごみが置かれる。私の町内でも同じような状況があります」と話すのは、北の峰第1町内会会長の原田武さん（写真）。

北の峰第1町内会は、北の峰の入り口にあたり、約120世帯が暮らしています。富良野の観光の入り口という点からも、環境美化には特に力を入れているといえます。

現在、町内にある9カ所のごみステーションでは管理者を中心に、不適ごみの分別や清掃、花を植えるなどの取り組みが行われています。不適ごみが増加した時期には、説明会やチラシ配布などの啓発活動のほかに、ステーション

を人の目につく場所へ移設するなど、町内全体でごみ対策を実施してきたといえます。「町内のみなさんの協力により、警告シールは減ってきましたが、まだ一部の方による『乱れ』があります」と話します。

現在の課題は「町内会未加入者」「4、5月の転入者と転出者」に対する分別指導の徹底だといいます。「町内会の未加入者へは、広報紙などを直接会って渡しています。少しずつ信頼関係を築いていければ」といい「異動時期は警告シールが急増します。ふとんやソファ、ベッドをごみステーションに置いていく人もいました。行政と地域が連携して啓発活動を進めていくことが大事」と話します。

「環境問題はごみの適正な処理と常に改善に向かっていく意識が必要です。ごみの減量についても生ごみの堆肥利用や商品の簡易包装など、もっとできることがあるのでは」と話してくれました。

北の峰第1町内会

子どもたちや地域のために 自分たちができることを 楽しく息長く

■ 扇山小学校おやじの会 ■



くじ引きなど多くの出店も「夏祭りin扇山『子ども盆踊り大会』」を盛り上げる

夏休みも半ばを過ぎた8月7日、扇山小学校区の恒例行事となった「夏祭りin扇山『子ども盆踊り大会』」に、今年も1000人近くの来場者が集まり、扇山小学校グラウンドに盆踊りの太鼓と花火の音が響き渡りました。

夏祭りを主催しているのは「扇山小おやじの会」（松井浩和会長）。同会は、子どもたちの情報を交換する場として、また、子どもたちに大人の「匠の技」で心身の健全な成長を促すことを目的として平成15年に発足。PTAとは別に、子どもたちをサポートする組織として活動を継続しています。

発足以来、夏と冬にお祭りを企画し、ボランティアなどで運営。少子化などの影響で各地域では子どもを対象にした行事が縮小していくなか、魅力ある企画で年々規模を拡大してきました。

過去に、子ども会とスポーツ少年団が実行委員会形式で開催している冬の行事との共催を成功させたり、今回の夏祭りではアフリカのブルキナファソから来日した少年野球チームを歓迎し受け入れるなど、他団体などとの協力にも柔軟な対応をみせます。ただし、どんなときでも「扇山小

夏の夜を楽しもうと東部第一町内連合会（稲田寛会長）と東部第二町内連合会（岡村純一会長）による盆踊り大会が8月14、15日、錦町公園で開かれ、多くの人で賑わいました。十数年前から続く伝統事業で、稲田会長は「地域や家族のつながりを深めていくお祭りになれば」と話します。

会場となった錦町公園では中央にやぐらを設置し、そこから色とりどりの電球を灯し、周りには飲み物コーナーなどが並んで会場を演出。太鼓は地域の小・中学生の子どもたちが担当して、この日のために10日間以上の練習を積んできたといいます。「慣れるまでは大変だったけど、上手にできたときがとてもうれしい。みんなと一緒に一つのことに取り組むことはやっぱり楽しい」と叩き手のひとりが話します。

人気の子ども仮装盆踊りには、アニメの人気キャラクターやアメリカのオバマ大統領など趣向を凝らした仮装が登場し、見物した人たちを楽しませていました。また、小



浴衣や仮装で踊る地域の子どもたち

盆踊りを通して、 地域や家族のつながりを 深める

■ 東部第1、第2町内連合会 ■

星野 修司さん 山部西20線

就農から12年。ブルーベリーから新たな試み



農園には、特に宣伝はしていないが、地元はもちろん、本州からの観光客も訪れます。

農園には、特に宣伝はしていないが、地元はもちろん、本州からの観光客も訪れます。富良野のブルーベリーの収穫。最盛期には朝4時から収穫、選別、パック詰め、発送など1日中作業に追われることもあります。今年は一昨年の凍害の影響もあつて、収穫量は例年を下回りましたが、玉は大きく、甘みは充分あるといえます。粒が大きいものは贈答用となり、ほかは主にジャムやジュースなどの加工品に利用されます。富

良野や道内のほか、東京のレストランなどにも発送しているそうです。『木の状態は毎年変わります。新しい発見や悩みが絶えることはなく、子どもの成長と一緒に思います。食べて喜んでもらえるようなブルーベリーを育てていきたいです』と思いを話します。また、昨年から薄めて飲める「ブルーベリーの酢」の開発にも着手。『少しでも商品の付加価値をつけていきたい』と新たな試みを話してくれました。

今年、兵庫県の高校の修学旅行生10人が星野さんの農園で農作業を体験しました。『今の高校生は『ふらの』を知らない世代。今は『ふらの』ブランドにより農作物にもアドバンテージがありますが、近い将来、『ふらの』ブランドに頼られない『ものづくり』が求められると実感しました』と話してくれました。

子どもたちのためになること」が前提。行事の収益もすべて子どもたちのためになる使い方にこだわります。『後継者の育成や地域とのつながりをさらに深めていくことなど、課題はありますが、今後は、年に2回のイベント

の開催に終わることなく、子どもたちや地域のためになる行事をもっと考えていきたい』と話す松井会長。先日行われた「市長室トーク」では、人材や団体などの情報提供や、それらの人たちとの橋渡しを求めるなど、市長に熱い思い

を伝えました。また「行事の規模に比例して負担が大きくなるにもかかわらず、続けられる秘訣は？」の問いに「大変だとか言いながらも、自分たちが楽しんでやっているからかな」と話してくれました。

さな子どもが、見よう見まねで踊りの輪に加わり、ぎこちないながらも一生懸命踊る姿に会場では笑顔が広がっていました。踊りは1時間ほどで終了し、すべての参加者にお土産が手渡されました。この日は、大

人の仮装盆踊りも行われ、多くの方が最後の夏を楽しみました。稲田会長は「参加者も少なくなってきた運営は大変ですが、貴重な文化継承事業として続けていきたい」と話してくれました。

芦別岳のふもと、山部西20線でブルーベリー農家を営む星野修司さんは、17年前に東京から富良野に移住してきました。もともと北海道厚岸町の出身で「漠然とですが自然豊かな北海道に戻りたかった。当時の年齢が28歳。再就職するにもぎりぎりの年齢でした。結婚したばかりでしたが、富良野はのどかで田園風景が美

しいところ、迷いはなかったです。」と転機のきっかけを話します。東京や富良野に住みはじめた当初は会社勤め。星野さんは「自営業的な仕事をいづれやりたいと思っていた。その中の選択肢の一つとして農業がありました」と脱サラすることを決意。その後、足かけ4年にわたり農業の研修

を受け、現在の場所に2・6ヘクタールの土地を購入し、富良野地域では当時まだ珍しかったブルーベリーの苗木1500本を植え、農業者としての第1歩を踏み出しました。

苗木を植えてから実が取れるまで実に4年もの期間が必要だったといいます。朝や夕、休みの日にも木の管理を行い、平日はアルバイトなどで生計を立てる日々。『ここまでこれたのも奥さんの辛抱のおかげ』と笑って話します。

市民参加 手続結果

意見交換会の結果

①山部支所事務所の移転（山部福祉センター内へ）について

ところ 山部福祉センター
と き 7月16日（木）
参加者数 22人

②富良野市水道事業給水条例・簡易水道事業給水条例・公共下水道に関する条例の一部改正（案）について

ところ 保健センター
と き 7月22日（水）
参加者数 2人

ところ 山部いきいきセンター
と き 7月23日（木）
参加者数 2人

ところ 東山支所
と き 7月24日（金）
参加者数 0人

パブリックコメント手続の結果

①富良野市水道事業給水条例・簡易水道事業給水条例・公共下水道に関する条例の一部改正（案）について

期 間 7月15日（水）～8月3日（月）
意見提出者（件数） 1人 1件

②富良野市営住宅条例の一部改正（素案）について

期 間 7月30日（木）～8月18日（火）
意見提出者（件数） 0人 0件

③富良野市地域防災計画（一般災害対策編・地震災害対策編）の一部修正（案）について

期 間 7月30日（木）～8月18日（火）
意見提出者（件数） 0人 0件

意見交換会の結果の概要

山部支所事務所の移転（山部福祉センター内へ）について

意見交換の概要

現在の支所は事務室、図書室のみの施設（空知川上流土地改良区は平成20年9月移転）として使用していますが、施設の老朽化と職員数の減少、併せて施設維持管理経費の縮減のため、支所と山部福祉センターを統合して、支所業務を山部福祉センター事務室で行うものです。

主な意見

- ① 図書の貸出しは、遠くなり不便になるのではないかと。
- ② 談話室がなくなることについて。

市からの回答

- ① 一般図書は生涯学習センターへ行きますが、富良野図書館の端末を支所に置くことにして、図書の取り寄せ・返還を行います。
- ② ロビーをパーテーションで区切り、打合せなどができるようにします。

水道事業・簡易水道事業・公共下水道に関する条例の一部改正（案）について

意見交換の概要

水道事業・簡易水道事業の水道料金と、下水道事業の使用料を改定するもので、職員削減などの経費節減、各事業の収支見込、建設に要した起債の償還額増加による収支の悪化、起債の償還予定、料金収入の減少、工事・修繕計画などを説明し、水道料金と簡易水道料金を11・5%値上げ、下水道使用料金を10・0%値上げするものです。

●保健センター

市の職員削減などで経費節減を進めてきて経営的に大変なのがよく分かりました。

●山部いきいきセンター

主な意見

山部は下水道いかなかった。年金から色々と引かれるようになり生活が大変。年金生活者より生活保護費の方が高いので生活保護の人も料金を払うべきで矛盾しているのでは。

市からの回答

山部地区の下水道は、生活環境の保全と河川の水質改善を目的とし、地域住民の要望



もあり事業を進めてきました。下水道に接続することによりハエやカが減って衛生的にも快適になり、河川に流出する生活雑排水が減って水質の改善が進んでいます。

生活保護世帯については、母子世帯、高齢者世帯、重度身体障がい者世帯など同様に料金の一部を軽減して支払うようにしています。

パブリックコメント手続の結果の概要

水道事業・簡易水道事業・公共下水道に関する条例の一部改正(案)について

主な意見

水道料金を上げることに反対ではありません。
給水人口の減少による収益の減少に伴い、修繕費などの維持管理などの財源確保が厳

しいのは理解でき、料金改定もライフラインを整備するうえで必要な措置と考えます。

家庭でも収入減となっているなかで、市民が納得する改定が必要で、基本水量を8㎡に据え置くことに疑問を感じています。個々人が節約して生活しているなかで、市民の1カ月の平均使用料を1人住

まいの者まで同じ枠内で考えているのではないのでしょうか。使った分だけ使った人が負担するという公平な料金制度への改定を要望します。基本使用水量を下げることで少量使用者に公平な負担となると

市からの回答

道内の35市の基本料金は、基本水量10㎡が6市、8㎡が23市、7㎡が2市、5㎡が3市、基本水量の設定がない市が1市となっていて8㎡以上

の市が83%を占めています。市の一般家庭基本水量は8㎡であり、1カ月の平均使用水量は13・59㎡ですので、平均使用水量を基本使用水量としている訳ではありません。基本料金は、1人世帯も多人数世帯にも共通して掛かる経費として、検針や徴収に要する経費、物件費(修繕費や委託料)、動力費(電気料)、起債の償還金、量水器交換費、人件費などとなっています。料金収入の40%程度が基本料金収入であり、また、起債

の元金と利子の支払いのピークはまだ先と、共通的に掛かる経費の割合が非常に大きい状態となっており、基本水量は8㎡以上とする必要がありますが、市民負担を抑えるために最低ラインの8㎡を維持していきたいと考えています。しかしながら、ご指摘のとおり市民のみなさんの節水意識の向上を念頭に、借入金が大きく減少し共通経費の割合が減ってきた段階で、基本水量を含めた料金体系について検討していきます。



故 高見澄雄さんの功績を称えて

元富良野市議会議員の故高見澄雄さんの特別叙勲伝達式が8月6日に行われ、妻の榮子さんが市役所を訪れ、能登芳昭市長から「旭日単光章」が手渡されました。

高見さんは、昭和58年に市議会議員に初当選し、富良野市議会運営委員会委員長などを歴任し、3期12年にわたり地方議会の発展向上に努力を惜しまず、地方自治の確立に大きく寄与されたことが認められ、このたびの受章となりました。

地域懇談会を開催します

9月は、東春・瑞穂・麻町の各会館です

市長と 語ろう

9月の地域懇談会は次の3会場で開催します。今年は地域の問題や課題などについて懇談するために、地域ごとのテーマを設定していきます。市民のみなさんの参加をお願いします。

9月24日(木) 東春コミュニティセンター
(春日町、東町)

28日(月) 瑞穂コミュニティセンター
(花園町、錦町、新光町、住吉町、瑞穂町、東雲町)

30日(水) 麻町児童センター
(東麻町、西麻町、南麻町、北麻町)

※3会場とも 午後7時から開催します。

問合せ/企画振興課 ☎ 39 - 2304

知っておきたい 防災対策

～ 今、私たちにできること ～

問合せ 総務課 ☎ 39 - 2300

地震や雨・風などによる災害の被害を最小限にするためには、市役所はもちろん、地域や家庭でさまざまな取り組みを行うことが必要です。富良野は災害が少ない地域といわれていますが、災害は必ずやってきます。9月1日の「防災の日」を機会に、少しでも災害に対する意識と備えについて、みんなで考え、実践していきましよう。

地震・風水害に備える

災害はいつ襲ってくるか予想できません。災害そのものを防ぐことは難しいですが、日ごろの心構えと備えによって、被害を少なくすることは可能です。

家庭でできる防災対策の一例を紹介しますので、いま一度、普段の「備え」を確認してみましよう。

◇風水害に備える◇

- 1 アンテナはしっかりと固定する
- 2 強風に飛ばされそうなものは置かないようにする
- 3 外壁やブロック塀の亀裂、屋根のトタンの亀裂はないか確認する

◇地震に備える◇

- 1 家具の転倒や落下を防ぐ
 - 2 出入り口や通路に物を置かない
 - 3 まず自分の身を守る
 - 4 すばやく火を消す
 - 5 あわてて外に飛び出さない
 - 6 避難は徒歩で、持ち物は最小限
 - 7 協力して救急救護を
 - 8 正しい情報を聞く
- ※災害が起これると、電気・ガス・水道などの

ライフラインがストップしたり、避難所での生活を余儀



どんなときに避難勧告や避難指示がでるの？

種 別	発 令 基 準
避難準備 要支援者は避難行動を開始	◇気象警報が発表され、事前に避難準備をすることが適当なとき。 ◇災害の拡大が予想され、事前に避難準備をすることが適当なとき。
避難勧告 通常の避難行動ができる人は避難行動を開始	◇避難準備より状況が悪化し、事前に避難が必要と判断されるとき。 ◇災害を認識し、災害の拡大が予想され、事前に避難を必要と判断されるとき。
避難指示 住民は避難を完了	◇避難勧告より状況が悪化し、人的被害の危険性が高く緊急に避難が必要なとき。 ◇災害を認識し、著しく危険が切迫し、緊急に避難が必要なとき。

市災害対策本部の設置

災害が発生したとき、または発生する恐れがあるときは、市では災害対策本部を設置します。

災害対策本部では、市役所内の各係ごとに広報班や救護班など役割を分担し、災害状況を把握するとともに警戒区域を設定し、災害の予防などに努めます。また、警察署や自衛隊など関係機関に協力要請を行

避難時に必要な非常持出品

- ・ ヘルメット
- ・ 防災ずきん
- ・ 救急医薬品
- ・ 常備薬
- ・ 懐中電灯
- ・ 非常食
- ・ 飲料水
- ・ 携帯ラジオ
- ・ 貴重品など



空知川洪水ハザードマップ



7月に山口県で発生した豪雨により、県内各地で大規模な土砂災害や浸水害が発生し、多くの尊い命が奪われたことは記憶に新しいこと



昨年の9月2日に行われた防災訓練に地域の方など435人が参加

ふらの市民講座で行われた災害図上訓練(DIG)の体験



出前講座を利用して「自主防災」について学ぶ地域のみなさん

い、それぞれの技術や資材の提供を受け、迅速に対応できる体制づくりを進めます。

避難することになったら

市から避難勧告や避難指示がでたら速やかに避難しましょう。また、風雨が強くなつてからの避難は危険ですので、早めの避難を心がけてください。自主避難される場合には市へ連絡すれば、市が避難場所の管理者へ連絡し、施設を開放します。

◇周知方法◇

- ① 消防のサイレンをならします
- ② 市や消防などの広報車で関係する地域を巡回します
- ③ ラジオふらのでお知らせします(FM77・1MHz)
- ④ 避難勧告、避難指示が出たときが夜間や停電で風雨が激しい場合、または、交通遮断などで周知が困難であると予想された場合は、関係地域を個別に訪問してお知らせします

自主防災組織が被害を軽減

災害が発生した場合、被害の拡大を防ぐため防災関係機関は総力をあげて防災活動に取り組みます。しかし、大規模な災害が発生したときは、火災や道路の寸断などで防災関係機関だけの活動では、被災地域に対して十分な対処ができないと考

えられています。

自主防災組織は、地域の人たちが自分たちの家族や町を守るため、防災活動を効果的に行う組織です。大規模災害に備えて、日ごろから地域内の安全点検や住民への防災活動の普及・啓発、防災訓練などを実施します。また、実際に災害が発生したときには、初期消火活動、被災者の救出・救助、情報の収集や避難所の運営といった活動を行います。

また、町内会や職場など5人以上のグループを対象に、「出前講座」を行っています。災害が発生した場合の対処方法や災害の備えについて、自主防災組織の必要性と組織の設置などみなさんの防災意識を高めてもらう機会としてぜひ利用ください。「出前講座」は、随時受け付けていますので、企画振興課(39・2304)に申し込みください。

災害時要援護者(災害弱者)を守る

災害時要援護者とは、災害が起きたときに、自分で避難することが困難な人のことで、乳幼児、高齢者、障がい者、外国人のことをいいます。災害時要援護者は行動面や情報面でのハンディがあるため、緊急連絡体制の確立や避難体制の確立が必要とされています。

と思います。

市では、市民の生命、身体及び財産を災害から保護するために「富良野市地域防災計画」を策定し、平時からの備えや災害発生時における対応を定めています。

また、「空知川洪水ハザードマップ」「土砂災害ハザードマップ」「地震防災マップ」を作成するなど、迅速に災害に対応できるよう体制の整備を進めています。



上：土砂災害ハザードマップ
右：地震防災マップ

ふらのワインぶどう祭り 2009

in まちなか

とき **9月20日**
午前10時～午後2時

ところ **富良野市北公園
(JR富良野駅横噴水公園)**

ふらのの味覚が一堂に集結

ふらのワインの原料ぶどうが収穫時期に入り、美味しいぶどうの収穫と富良野市の農産物の収穫に感謝する祭りです。

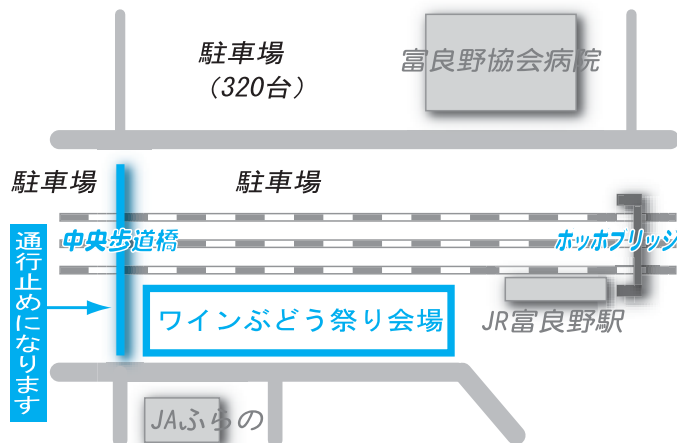


飲み物は、ふらのワイン各種(国産ワインコンクール受賞ワインも登場)、ぶどう果汁、ふらの牛乳、ビールほか

食べ物は、富良野の農産物とワインを使った創作メニューがお店で食べられるほか、ジャンボチーズフォンデュも登場します。

「中央歩道橋」通行止め

9月20日 午前9時～午後4時
雑踏事故防止のため中央歩道橋を通行止めとします。
恐れ入りますがポップブリッジを利用ください。



楽しいイベントがいっぱい

子どもたちが楽しめる縁日コーナーや、ふあふあ人形のほか、ぶどう踏み実演会など、ワインにちなんだ楽しいイベントがたくさんあります。
お楽しみに!!



第2回 ふらののはしご酒大会



ふらのワインぶどう祭り連携イベントとして「ふらののはしご酒大会」が9月13日(金)午後6時30分から8時30分まで開催されます。

前売券は3000円、当日券は3500円です。
くわしくは問合せください。

商店街連携「福引き抽選会」

当日、会場内のお店でお買い上げごとに、福引き補助券を1枚差し上げます。福引き補助券を5枚集めると、市内共通商品券や、商店街で使えるサービス券が当たる、豪華福引きができます。



無料シャトルバスを運行します

協会病院駐車場とスポーツセンターから会場へは、無料のシャトルバスを運行しますのでどうぞご利用ください。



注意事項

- ① 駐車場が少ないため、できるだけ車を使わないで来場ください。
- ② 中央歩道橋は通行止めとなりますので、ポップブリッジを利用ください。
- ③ 飲酒運転、路上駐車は絶対にしないでください!
- ④ 敷物は各自で用意ください。
- ⑤ 「マイ箸(はし)」を持参して来場ください。



ふらのワインが初の銀賞を受賞

2009（第7回）国産ワインコンクールでふらのワイン3種が入賞

去る7月末、山梨県で開催された「2009（第7回）国産ワインコンクール」において、「ふらのワインミュラートゥルガウ2008」が銀賞、「シャトーふらの白」、「ソレイユ」の2種が銅賞に入賞しました。昨年の6種入賞より数は減りましたが、初めてとなる銀賞を受賞。ふらのワインは第三者からも高い評価を受けています。どうぞ、この機会に受賞ワインをお楽しみください。

ミュラートゥルガウ2008

720m l 1550円

ドイツ品種ミュラートゥルガウから造られ、フルーティーなタイプで青りんごのようなフレッシュな果実香とほのかに後口に広がる柔らかな甘味が特徴な白ワインです。2008年コンクールでは銅賞受賞。



シャトーふらの白

720m l 2569円

ドイツ品種バカスとケルナーから作られ、柑橘系の香りと桃のような甘い香りが感じられ、甘味と酸味のバランスがとれた味わい深い白ワインです。初入賞です。



ソレイユ

500m l 1107円

ニューヨークマスカットから造られ、華やかなマスカット香が強く、アルコール分が低めで口当たりがやさしいロゼワインです。食前酒や食後酒に最適です。2007、2008に続き3年連続の入賞です。



お知らせ 2009秋の市民還元ロゼワインの販売期間は9月15日(火)～10月31日(土)。今年は1ケース購入された方に（応募ハガキ投函で）もれなくオリジナル新酒ロゼが当たる特典がついています。

問ワイン工場 ☎0120-878-172

日本最大の自転車ロードレース『ツール・ド・北海道2009』が行われます。レース区間は通行規制となるとともに、国道38号線の一部区間が全面通行止めになりますので協力願います。合わせて、市民参加競技（ロードレース）も行われますので、選手たちにあたたかい声援を送りましょう。



9月12日(土)

第5ステージ（距離179km）

旭川市→東神楽町→東川町→東神楽町
→美瑛町→上富良野町→中富良野町→
富良野市→芦別市→三笠市→岩見沢市



ツール・ド・北海道 2009

TOUR DE HOKKAIDO

問社会教育課 ☎39-2318

子ども会の明日のリーダーを養成する「富良野市子ども会リーダー研修」が8月5～7日山部太陽の里で行われました。テントでの宿泊や野外炊飯はもちろん、竹笛づくりや魚釣り、カレーライスコンテストなどの楽しいイベントを体験しながら、リーダーの基礎を学びました。お手伝いの高校生のお兄さんお姉さんとともに過ごした2泊3日。食事のときの笑顔は格別でした。

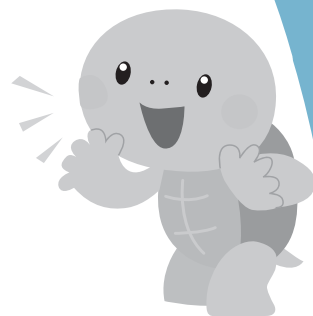


キャンプに集う子ども会リーダーの卵たち

外国語指導助手（ALT）として活躍中のヘイデンさん（写真右）、カーリーさん（写真左）とともに、新しくマーク・モーブレイさん（写真中央）が児童の指導にあたります。小学校に「外国語活動」が必修科目となるため1人増員となりました。マークさんはアメリカ出身の25歳。196cmの長身で語学堪能。着任式では副市長から「ぜひALT終了後も富良野に」とラブコールがありました。



日本語バッチリ！新「ALT」にマークさん



友好都市シュラートミンク市より市長が来富 姉妹都市友好の絆深めあう

昭和52年に友好都市締結を行ったオーストリア・シュラートミンク市より、ユルゲン・ウインター市長、ハンス・モリッツ・ポット市議の2人が7月26日から29日まで来富されました。

今年、オーストリア・日本修交140周年の記念すべき年で今回の訪問が実現、富良野市開庁100年の平成15年以来的来富となりました。

市役所への表敬訪問を受け、北海へそ祭りへの参加、翌日には富良野市自然塾で記念植樹などが行われました。



上富良野町

第38回 十勝岳温泉郷 紅葉キャンペーン

美しさ日本一といわれる北海道の紅葉のなかで、最も早く楽しめる「十勝岳温泉郷」が今年も紅葉キャンペーンを繰り広げます。

と き 9月26日(土)・27日(日)

※キャンペーン開催施設は次の6カ所です。湯元「凌雲閣」・吹上温泉「白銀荘」・十勝岳温泉「カミホロ荘」・フロンティア「フラヌイ温泉」・ヒュッテ「バーデンかみふらの」・富良野ホップス「トアスホテル」

☎産業振興課 ☎45 - 6983

中富良野町

秋の町営ラベンダー園は花満開

まちのシンボル、北星山町営ラベンダー園の花畑には、サルビアやひまわりなどが競い合って咲き誇っています。

秋の陽を浴びた赤や黄など色とりどりの花が鮮やかなコントラストを描く、スケールの大きな花園へぜひお立ち寄りください。

☎産業建設課 ☎44 - 2123



南富良野町

南富良野特産くまさ茶

ふらの山麓に育まれた熊笹からエキスを抽出した緑の清涼飲料水「くまさ茶」。現代人に不足がちな葉緑素や多糖体を多く含み、スポーツやレジャーのおともに、またカクテルにも最適です。缶入りのほか500mlペットボトルもあり、道の駅や町内各商店で販売しています。ぜひご賞味ください。

☎農産物処理加工センター ☎52 - 3012

占冠村

占冠の秋の味覚を満喫しませんか？
「占冠紅葉まつり」

山々が美しく色づく占冠の秋。その豊かな実りとまばゆいばかりの紅葉を思う存分味わうことのできる占冠紅葉まつり。とれたての農産物を味わうなど楽しい時間を過ごしませんか？

と き 10月14日(日)

ところ 占冠村農村公園（道の駅「自然体感占冠」隣）

☎占冠村観光協会 ☎39 - 8010

ZOOM UP まちのできごと FURANO



夢かなう！ブルキナファソ少年野球チーム来日

アフリカのブルキナファソで昨年の3月から少年野球の指導をしてきた青年海外協力隊員で富良野市出身の出合祐太さんが選抜メンバーとともに来富。「ブルキナファソ野球を応援する会」などの協力で子どもたちの夢がかないました。富良野市の少年野球チームとの練習や交流試合のほか、盆踊りやもちつき、ホームステイなど、8月7日～11日までさまざまな体験をしました。



富良野の文化に大よろこび！さよならパーティー

日 米親善少年野球交流事業を締めくくるさよならパーティーが8月6日に行われ、米アリゾナ州のチームと富良野市の少年野球チームの中学生同士が最後の交流をしました。交流に花を添えた琴の演奏体験や、へそ踊り保存会によるへそ踊りに大よろこびの野球少年たち。富良野の文化体験の思い出を、野球の交流試合の思い出と一緒に持ち帰りました。

わたしの美術館

〈東小学校「地域ギャラリー」8、9月の展示作品〉

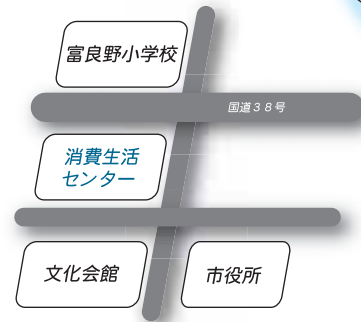


長谷山 真知子さん
おし花額絵
「ふらの・秋」

この作品は、花材が豊富な富良野であえて花を使わず、普段、気にもとめないような雑草や枯れ葉、落ち葉などを利用して富良野の秋を表現しました。学校支援ボランティアの取り組みとして東小学校内に展示してありますので、ぜひご覧ください。

「わたしの美術館」では、みなさんの作品（絵・手芸・工作など）を募集しています。自薦・他薦は問いませんので、たくさんのお応募をお待ちしています。応募、問い合わせは・・・企画振興課 ☎39 - 2304

消費生活センター



消費者相談・ダイヤル交換市は

富良野市消費生活センター
若松町17番1号 ☎39-1166

月～金 午前10時～午後4時

※クーリング・オフ葉書は富良野郵便局、
若葉郵便局、各支所にも置いてあります。

ダイヤル交換市

◆登録は随時受付けています。
◆登録期間は6カ月です。

譲ります

●電気治療器 ●ミニコンポ ●食器棚
●テレビ台 ●こたつ ●ワンプロ(プ
リンター付) ●ベビーベッド ●自転
車(14・20インチ)

譲ってください

●携帯電話機(NTTドコモフォー
マ) ●ワンプロ(オアシス) ●ホッ
トカーラー ●テレビ ●LPガスコン
ロ ●婦人用自転車

消費者相談 Q & A

浄水器の無料点検に来ると電話があった！(70代 男性)

Q 3年前、訪問販売で10年間保証の浄水器を購入し、現在使用している。いままで点検に来たことがないのに、ある日、「無料で点検に行く」と電話があった。おかしいな、と思って販売会社に問い合わせると、点検に行く予定もないし、電話もしていないと言われた。なぜ、電話がきたのだろうか？

A 最近、消費生活センターに、浄水器の販売会社を名乗る人物から、「無料で点検に行く」という電話があり、「なぜ家に浄水器があることを知っているのか不思議だ」などの情報提供を受けています。一部の訪問販売会社では、顧客リストが流出してしまい、その顧客リストを手に入れた販売会社が、そのリストをもとに「浄水器の無料点検に行く」「キャンペーン期間だから」「高性能な新製品が発売された」などの名目で電話をしたり、販売員が突然訪問して、「この浄水器の寿命は終わっていて機能していません」などと嘘を言って、高額な商品やサービスを契約させているものと思われる事例が各地で発生しています。今回のように、消費者が販売会社に確認の電話をするとか、まわりの人に相談するなどの慎重さが必要です。変だな？と思ったときは消費生活センターへ相談ください。

消費生活センターと山部支所、東山支所に「衣類回収ボックス」が設置されています。
不要になった衣類(綿50%以上のもの)の回収にご協力ください。

寄付 ありがとうございます

富良野市へ

(株)サンエービルド工業 金 300万円

富久寿会

電波時計

ふらの架け橋の会

市道橋梁点検記録 14冊

橋梁点検記録電子データ 2枚



ごみQ & A

Q 未使用の花火は、どのように処分すればいいのですか？

A 未使用の花火は、他のごみといっしょにすると火災の危険がありますので、市役所または支所にお持ちください。また、使用後の花火は固形燃料ごみになりますが、火薬が残っている場合がありますので必ず水に浸してからごみに出してください。

Q どうもろこしのむいた皮は、何ごみになりますか？

A どうもろこしのむいた皮は、芯と同じく生ごみになります。生ごみ指定袋に入れて出してください。

分別に迷ったら、市民環境課(☎39-2308)へ

わんぱくざかり



「お祭り大好き！
兄妹仲良く
トリプルピース」

左から
りゅうのすけ
楠本龍之介さん
(9歳)
まお
真生さん
(5歳)
めい
芽生さん
(3歳)
錦町



「いつでもどこでも
一緒に仲良し兄妹♪」

左から
まさき
浅田雅樹さん
(2歳)
のぞみ
希さん
(9カ月)
新富町

お子さんの写真を募集しています！

応募は、①住所②氏名③電話番号④お子さんの名前（ふりがな）と年齢⑤簡単なコメントを添えて、持参・郵送・メールのいずれかの方法で「広報ふらの」までお寄せください。（メールアドレス kikaku-ka@city.furano.hokkaido.jp）

健康情報

Health Information



夏の暑さから開放され過ぎやすい季節になってきましたが、涼しくなっても

食中毒については油断禁物です。適切な対応で家庭での食中毒を予防しましょう。

食中毒は細菌性、ウイルス性、自然毒、科学性の4種類に大別されますが、実際に起こる食中毒の多くは『細菌性』と『ウイルス性』によるものです。特に抵抗力の弱い子どもやお年寄りなどは注意が必要です。

◆細菌性食中毒◆

細菌に汚染された食べ物を摂取することで起こります。5月から9月にかけての発生が多く見られますが冬にも起こる食中毒で1年を通しての注意が必要です。

◆ウイルス性食中毒◆

ウイルスに汚染された食べ物から感染して起こります。近年増えてきているノロウイルスによる食中毒は冬に発生のピークを迎えます。

家庭でできる

食中毒予防法

①新鮮な物を購入

食品購入時には衛生管理が十分な店で、新鮮な物を選び、買物のあとは寄り道せずに帰

●食中毒予防は家庭から

宅しましょう。常温で持ち歩く時間が長いほど細菌増殖の危険性は増します。

②冷蔵庫を上手に使う

要冷凍・要冷蔵の食品は、帰宅後すぐに冷蔵庫へ。肉や魚などはビニール袋などで小分けし、他の食品につけないように気をつけましょう。冷蔵庫内の整理や掃除、消毒も大事です。

③しっかりと加熱、調理は清潔に 加熱が必要な食品は中心部までしっかりと加熱調理するようしましょう。

また調理前の手洗いはもちろんですが、調理する人の手に傷があると、傷にいる菌が食品にうつる危険性があります。使い捨て手袋などを使い、生で食べる食品やおにぎりなどの調理には特に注意しましょう。

台所は細菌が増えやすく、ウイルス感染の危険性も高い場所です。台所や調理器具を清潔に保ち、二次感染を予防しましょう。

④常温放置はやめましょう

お弁当やお惣菜、調理パンなどを常温放置していませんか？食生活が便利になる一方で食中毒も増えています。温かい料理は温かいうちに、冷たい料理は冷たいうちに食べ、細菌の増殖を防ぎましょう。

お元気ですか 保健師 です

くらし

身につけませんか？応急手当、使いましょうAED

9月9日は「救急の日」です

「救急の日」は、広くみなさんに救急業務や救急医療について正しく理解を深めていただくために「きゅうきゅう」にちなんで9月9日と定められました。

いつ、どこで起きるか予測できない突然のけがや病気になるたとき、病院に行くまでや救急車が到着するまでに家庭や職場でできる手当てを「応急手当」といいます。

脳や心臓の病気、大量出血や重いやけど・骨折などは、救急車が到着するまでに応急手当がされなければ、助かる命を救えなくなる可能性があります。

消防署では希望に応じて各事業所・町内会・学校・スポーツ団体や各種サークルなどを対象にした応急手当(AED)講習を実施しています。

富良野消防署

〒231-5119

市・道営住宅入居者募集

●一般世帯向け住宅3戸

しらかば(錦町8番) 浴室有
平成11年3LDK 2戸
麓郷(麓郷市街地) 浴室有

●児童書(新着)

宇宙に秘められた謎
怪談図書館 11
がんばれねずみのおてつだい

ルーシー・ホーキング
怪談図書館編集委員会
あさの ななみ

●一般書(新着)

太陽を曳く馬 上・下
親友はいますか
楠の実が熟すまで

高村 薫
渡辺 淳一
諸田 玲子



ブックドクターあきひろの「絵本の力がわが子を伸ばす!」

ブックドクターあきひろ
あいさつが苦手・ヤンチャ・あきらめが早い・・・こんな子たちには、どんな絵本がいいの？
子どもの成長・問題にあわせておすすめの絵本をブックドクターが紹介する。

今月の注目の本

図書館だより

開館時間 火～金曜日 午前10時～午後6時
土・日曜日 午前9時～午後5時

2階展示ホール

9月8日(火)～19日(日) パステル絵画展

2階多目的ホール

9月12日(土) 午前10時30分 おはなし会

1階おはなしコーナー

毎週水曜日午後3時 どんぐりおはなし会

9月の休館日 毎週月曜日、22日(火)

図書館 ☎ 22 - 3005

昭和54年3DK 1戸

●高齢者等世帯向け住宅1戸

しらかば(錦町8番) 浴室有

平成10年2LDK 1戸

●一般世帯(単身入居可能住宅)2戸

北麻町(北麻町4番) 浴室有

昭和47・48年3DK 2戸

●事故のあった住宅 一般世帯(単身入居可能住宅)1戸

北麻町(北麻町2番) 浴室有

昭和47年3DK 1戸

受付期間

9月7日(月)～18日(金)

入居資格

①現に住宅に困窮している方

②税金の滞納がない方

③収入が基準以内の方

家賃 入居する方の収入により決まります。

申込み 都市建築課にある申込書に記入し、必要な書類(収入を証明する書類など)を添えて提出してください。

都市建築課

☎ 39・2316

チャイルドビジョンを活用してください!

子どもの死因の第1位は交通事故などの「不慮の事故」です。

大人が子どもの視野を体験することが出来る「チャイルドビジョン(幼児視界体験メガネ)」を活用することにより、大人よりも視野が格段に狭いという子どもの特性を理解することができ、大人自らが子ども

JAS法にもとづく食品の表示について
農林水産省から、農産物や加工食品などを販売しているみなさんへ

生鮮農産物の表示

消費者に販売する「生鮮農産物(野菜・果物・豆類など)」には、JAS法により「名称」と「原産地」の表示が必要です。包装して販売する豆類の場合は、「名称」「原産地」に加え、「内容量」「販売者の氏名」及び「住所」が必要となります。

玄米・精米の表示

包装されたお米を消費者に販売する際、JAS法にもとづいた品質表示が必要です。「名称」「原料玄米」「内容量」「精米年月日」及び「販売者」を一括表示欄により表示。

「産地・品種・産年」は、農産物検査により証明を受けたものについて表示することができます。

※平成21年1月にお米の表示方法が変わりました。ただし、平成22年3月31日までは今までの表示でも可能です。

加工食品の表示

加工食品のうち、パックや缶、袋などに包装されているものには、「名称」「原材料名(食品添加物やアレルギー物質を含む食品も含まれます)」「内容量」「賞味期限」「保存方法」「製造者等」、以上6項目を表示します。

また、これらの項目に加えて生鮮食品に近い品目と個別に定められた品目については、原料原産地名の表示が必要です。

詳しくは問合せください。

北海道農政事務所地域第四課

☎ 0166・76・1277

子どもを交通事故から守る必要性を肌身で感じていただけるものと思います。

また、交通安全の観点だけでなく、公園・遊園地などで「チャイルドビジョン」を体験することにより、子どもから見た遊具の危険性などを確認することができます。

「チャイルドビジョン」を富良野市のホームページからダウンロードすることが出来ますので、組み立てて活用ください。



市民環境課

☎39・2308

市民交通傷害保険のお知らせ

家族ぐるみで事故に備えましょう。年齢、性別、健康状態にかかわらず加入できます。車両による交通事故によりケガをされた場合（自動車、バイク、自転車、電車ほか）に保険金が支払われます。

加入対象者 市内に住んでいる方、及び市内へ通勤・通学している方。

保険料 1口480円（1年分）※1人2口まで加入できます。中途加入もできます（1カ月1口40円）

保険期間 平成21年10月1日～平成22年9月30日

受付開始 9月18日（金）※すでに加入されている方は9月30日（木）までに更新の手続きをお願いします。

市民環境課

☎39・2308

少年の家出と犯罪被害の防止について

出会い系 甘い誘惑

待つ落とし穴

◆非行防止はあなたの家庭から！

・親子の会話や家族の団らん心がけ、子どもが家にいて安らぐことができる家庭をつくりましょう。

・家庭はもともと身近な社会です。子どもとの対話に心がけ、子どもに社会のルールや決まりの大切さを教えましょう。

◆こんな兆候は要注意！

・交友関係が変わって、服装や髪型が派手になったり、行き先を告げずに外出するようになった。

・落ち着きがなくなり、うそをついたり、隠しごとが多くなり家族との対話を避けるようになった。

◆子どもの携帯電話にフィッシングサービス！

・子どもが犯罪被害にあわな



いために、子どもの携帯電話に有害サイトへのアクセスを制限できる、フィルタリングサービスを利用しましょう。

【少年相談110番】

☎0120・677・110

少年非行やいじめ、犯罪被害、児童虐待などの相談を受け付けています。

富良野警察署

☎22・0110

防災品について 火災を予防する環境づくりを

住宅火災による死者は、逃げ遅れに次ぎ、着衣着火によるものも多くなっています。高齢者や身体の不自由な方、小さなお子さんなどの避難時間を確保し、また、着衣着火を防ぐ対策として、防災品（防災物品・防災製品）の使用が効果的です。

日常生活では、辺りを見回せば多くの繊維製品に囲まれています。ちよつとした不注意で、たばこやガスコンロ、ろうそくなどの小さな火源が

繊維製品に着火し、火災の原因になっています。

このような火災を減らすために、身近な繊維製品を燃えにくく改良した「防災品」があります。防災品は、小さな火源に触れても自己消火性があり、容易に燃え広がるようなことはありません。種類も多く、火災の際に着火物となりやすいパジャマ、シャツ、エプロン、カーテン、じゅうたん、枕や布団、車やバイクカバーなどがあります。

住宅から火災を出さず、家族を火災から守るためにも防災品の使用に努めましょう。

購入する場合には、防災マークが貼られている



ので目安としてください。

富良野消防署

☎23・5119

「富良野・自然に親しむガイドライン」で富良野の自然を考えよう

「富良野地方の生物多様性を守り育てたい」という気持ちを込めて、ナキウサギの鳴く里づくりプロジェクト協議会と富良野市博物館が協働で作成したガイドラインができました。

身近な自然環境や野生動物の生息地でのマナー、野生動

物との付き合い方などがわかりやすく解説されたリーフレットです。



生涯学習センター・図書館・文化会館などの公共施設に掲示してありますので、ぜひ一読いただき、協力をお願いします。なお、まとまった部数を希望される場合は、生涯学習センターに相談ください。

生涯学習センター
〒42-2407

ジフテリア・破傷風混合 予防接種

対象者 11歳以上13歳未満

※主に小学6年生

①9月4日(金)

午後3時30分～4時30分

保健センター

②9月17日(木)

午後4時～4時30分

山部福祉センター

③9月25日(金)より

午後3時30分～4時30分

保健センター

問 保健医療課

〒39-2200

催し

富良野アートギャラリー 常設展示を再開します

7月下旬以来、一時中断していたアートギャラリーの展示を再開します。故小野州一をはじめ、矢田博次、盛本学史ら富良野ゆかりの洋画家たちの絵画をわかりやすく解説し、美術鑑賞のための目と心のウォームアップができる楽しいギャラリーです。(展示作品を一部入れ替えしました)

とき 9月12日(土)より

午前9時～午後5時

生涯学習センター

休館日 毎週月曜日

観覧料 無料

問 生涯学習センター

〒42-2407

ふらのジオロジィ

富良野の地質・岩石・ 鉱物を知る

億年単位の時間をかけて形成された私たちの住む大地の成り立ちを、岩石を観察しながら学習する、富良野地質学入門講座です。

とき 9月26日(土)

午前9時～12時

ところ 空知川河川敷など

集合場所・時間

文化会館 午前9時

※マイクロバスで移動します。

講師 富良野の自然に親しむ会会員

参加料 無料

定員 先着20人

服装 野外観察に適した服装

持ち物 軍手、筆記用具

申込み 電話で申し込みください。

※雨天の場合、生涯学習センターで講話と地質展示の解説を行います。

問 生涯学習センター

〒42-2407

障がい者雇用促進フェア

全国的に厳しい雇用情勢が続くなか、ハローワークでの求職申し込み件数が増加していますが、とりわけ障がい者の求職申し込みについて、会社都合による離職のケースが増加傾向にあります。

こうしたなか、障がい者の雇用機会を設けるため、障がい者の方々と企業の方々に参加いただき、情報交換と面接の場となる「障がい者雇用促進フェア」を次のとおり開催します。

とき 9月29日(日)

午後1時30分～4時

ところ ロワジールホテル旭川2階(旭川市7条通6丁目)

申込み 9月11日(金)までに参加

加申込書を提出してください。

※自家用車で来られる場合、ホテル駐車場は有料です。

問 ハローワーク旭川

〒0166-5101 76

医療講演会「ストレスと 消化器疾患 あなたの 胃・腸は大丈夫!?」

とき 9月19日(土)

午後2時～3時

※受付は午後1時30分から

ところ 協会病院3階大会議室

講師 協会病院 消化器内科部長 西川浩司医師

参加料 無料

申込み 電話で申し込みください。

※(当日参加も可能)

問 協会病院相談センター(保健師・栄養士) 23-2181

〒23-2181

第17回 森づくりの集い

富良野自然塾では、閉鎖されたゴルフ場を森にかえすために、芝をはがし植樹を行っています。



この富良野の森づくりの取り組みに、市民の参加をいただく「森づくりの集い」を次のとおり開催しますので、ぜひお気軽に参加ください。

とき 9月27日(日)

午前10時～11時30分

ところ 富良野自然塾フィールド内

集合 午前9時50分 富良野プリンスホテル(本館玄関前)

参加料 無料

持ち物 軍手、飲料水など

服装 作業のできる服装

※小雨決行です。苗木の準備がありますので、前日までに申し込みください。

問 C・C・C富良野自然塾

〒22-4019

歌声喫茶「ともじび」公演

とき 9月18日(金)

午後6時30分開演

ところ 文化会館 大会議室

入場料 1500円

※チケット取り扱いは文化会館。席に限りがありますので、購入はお早めに。

問 文化会館

〒39-2318

第2回 ノルディックウォーキング 北海道フォーラム

日程

■10月3日(土)

午前11時 プレ・ノルディックウォーキング会(なまこ山散策コース 3・3km)

午後2時 講演会(会場/ハイルランド富良野、基調講演/川初清典北大教授ほか)

午後2時 講演会(会場/ハイルランド富良野、基調講演/川初清典北大教授ほか)

川初清典北大教授ほか)

川初清典北大教授ほか)

川初清典北大教授ほか)

.....年金だより.....

国民年金保険料の納付について

国民年金保険料は、2年以内に納めなければ納めることができなくなります。ただし、免除または学生納付特例の承認を受けている期間については、10年間さかのぼって納めることができます。免除などにより保険料が減額されている場合、免除を受けずに全額納付した人より、将来受け取る年金額が少なくなりますので、後になって余裕ができたなら保険料を納めることをお勧めします。

すでに納付の期間を過ぎてしまった場合は、60歳から65歳までの間、任意加入し、年金額を増額することもできます。詳しくは、お問い合わせください。

国民年金保険料の「半額免除」を受けている方へ

国民年金保険料の「半額免除」を認められると、保険料の半額7,330円（平成21年度）を納め、残りの半額分の納付が免除されます。

半額免除を認められた期間は、老齢基礎年金の受給資格を得るための期間として数えられ、老後の年金額を計算する際に、全額保険料（14,660円（平成21年度））を納付した期間と比べて、平成21年7月から4分の3（20年6月までは3分の2）の年金額として反映されます。

ただし、半額免除を認められていても半額の保険料を納めないまましていると、その期間は「未納期間」として扱われ、老齢基礎年金の受給資格を得る期間としても数えられず、老後の年金額にも反映されませんので、必ず保険料月額7,330円（平成21年度）を納めましょう。

また4分の1・4分の3免除を受けている方についても同様ですので、免除に応じた保険料を納めましょう。

問市民環境課市民年金係 ☎ 39 - 2301

保険料の支払いはお忘れなく

国民年金・老齢基礎年金の裁定請求手続き

昭和19年9月生まれ（満65歳）の方は、誕生日の前日以降に手続きをしてください。厚生年金の受給者は、誕生日に送られてくるはがきが、基礎年金の手続きになります。

市役所②番窓口にお越しください。

必要なものは印鑑・預金通帳・戸籍謄本・住民票謄本など

■10月4日（日）
午前10時 ノルディックウォーキング会（ハイランドふらのコース 4km、6km）※ゴール後、お楽しみ抽選会
参加費 2日間一人1000円（ハイランドふらの温泉入浴券1枚つき。1日のみの参加でも同額）
定員 先着200人
申込み 9月26日（土）までに参加券を購入するか、郵便払込用紙で参加費を振り込んでください。
参加券取り扱い 事務局 文化会館、観光協会、ハイランドふらの

※ウォーキングポールを無料貸し出します（60組）
※宿泊は各自手配ください。
※交歓会を予定しています。（別途料金がかかります）
問実行委員会事務局 ☎ 23 - 4169

山部神社祭典奉納「山部歌謡祭り」
とき 9月9日（日）
午後6時30分開演
ところ 山部福祉センター
内容 一般出演

子どもの部、大人の部
・特別ゲスト
長峰令奈さん（日本クラウン）
※入場無料。出演者の発表後、お楽しみ抽選会があります。
問生涯学習センター ☎ 42 - 2407

大戸勝美師「民謡演奏発表会」
民謡・三味線歴35周年
並び三味線大師範昇格記念
とき 9月26日（土）
午前10時30分開演
ところ 文化会館大ホール

※入場無料。特別ゲスト多数
問大戸義美さん ☎ 42 - 2719

大戸勝美さん
☎ 090 - 9511 - 1215

虹の会音楽展
とき 9月6日（日）
午後1時30分開演
ところ 富良野小学校音楽室
内容 歌、ピアノ、クラリネット、チェロなどの演奏会
※入場無料。上ぐつ必要。
問赤尾琴子さん ☎ 23 - 4302

友好市 西月 情報

③②

長谷川穂積選手が
9度目の防衛を達成
圧巻の1ラウンド2分28
秒TKO勝利

世界ボクシング評議会
(WBC)バンタム級世界
タイトル
ルマッ
チで、
西脇出
身の長
谷川穂
積選手



4連続KOでの防衛と
いう圧倒的な強さを見せ
つけ、私たちに大きな感
動を与えてくれました。
7月14日神戸ワールド
記念ホール
(広報にしわき8月号より)

が日本
人歴代
2位と
なる9
度目の
防衛を
達成。

こうほう 平成21年9月号 №576

発行/富良野市
編集/総務部企画振興課広報係
〒076-8555 富良野市弥生町1番1号
☎ 39-2304 FAX 23-2121
富良野市ホームページ
<http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

編集 後記

■お盆の墓参りのあと、お墓や仏壇などの管理につ
いての話題になりました。これまで真剣に考えたこ
とがなかったので、ほとんど知識のない自分に少し
あせりを感じました。お彼岸まであと少しですが、
この機会に先祖に対する気持ちや自分の心の使い
方について改めて考えてみようと思います (う)

■今月の「人」で紹介しました星野さん取材した
とき、はじめて未加工の収穫してすぐのブルーベ
リーを食べさせてもらいました。今までブルーベ
リーはすっぱいというイメージがありましたが、
ビックリするほど甘くてみずみずしい。こんな身近
に美味しい食材があるなんて驚きました (い)

広報ふらのは再生紙を使用しています

連峰は遥かなりけり暑の花
看護師の声荒らあらし遠蛙
青紫蘇や豆腐の白を極めたり
薯団子作る皺の手昭和の手
新涼や叩いて直す蕎麦枕
蛸の輪唱迫る暮色かな

手代 満恵
伊藤 寿雄
森 美代子
相澤かをり
木戸 美星
東所 栄子

俳句 短歌 文芸

ころもがえ薄物まとう身軽さに
ゆつくりと飲む今朝のコーヒー
滝里の湖のさざ波 陽をうけて
鴨の親子ら波紋をひろげ
庭隅の草の繁みにうつむきて
ほたるぶくろのよそよそしさよ
夏の夜にきらめき光る流れ星
その時キミさん黄泉に逝きしか
昨夜までは庭を住み処と賑にぎし
百舌の親子は早朝去りにき

富永 スミ
山内 千代
町屋 和子
赤沼 ひさ
中島 芙蓉

今月のラジオ ラジオふらのFM77.1MHz

災害時には、市とラジオふらのとの協定により、
災害情報が流されます。

行政情報番組 ラジオ広報「ふらの」

・放送日時 毎週 月曜日～金曜日
午後6時～6時5分

まちづくり情報番組 元気ハツラツ! まちづくり

・放送日時 9月26日(土) 午前10時～10時45分